



УКРАЇНА І АВСТРАЛІЯ ОБМІНЯЛИСЯ ПОЧЕСНИМИ КОНСУЛАМИ

Київ (УНІАР). — У четвер, 5-го листопада, відбулося в столиці України офіційне відкриття бора почесного консула Австралії в Україні (що є також посольством в Росії) Кевин Голт.

Останній на зустрічі з журналістами заявив, що почесний консул Австралії в Україні не видаватиме віз громадянам України; документи будуть оформлятися в Москві, а в Києві видаватимуть лише анкети — всі клопоти щодо зв'язків з Москвою бере на себе нова консул.

Почесним консулом України в Австралії є австралієць українського роду Зіна Ботте.

Обговорюють фінансові питання

Київ (УНІАР). — Минувлого тижня тут проходив східно-європейський форум фондів біж. Керівники Співдружності Незалежних Держав, Прибалтики, Східної та Центральної Європи, а також представники міжнародних фінансових організацій розглядали ряд питань.

З аналітичного доповіддю виступив заступник голови Верховної Ради України Володимир Гринюк. Віцепрем'єр-міністр відпові-

ПРЕЗИДЕНТ УКРАЇНИ ВІДВІДАВ КИТАЙ

Київ (УНІАР). — У перших днях листопада Президент України Леонід Кравчук відвідав офіційні відвідин до Китайської Народної Республіки. Під час свого там перебування Л. Кравчук відвідав спеціальну економічну зону Шень Джен, де познайомився з китайським досвідом включення іноземного капіталу.

День раніше Президент України та китайські ке-

Поезії М. Воробйова появились англійською мовою

Торонто. — Тут появилася накладом канадського видавництва «Exile Editions» чепура збірка поезій Миколи Воробйова у перекладі на англійську мову Майклом Стефаном. Збірка поєднує поезію в об'ємних мовах, а назва збірки — «Місяць шипши» («Wild Dog Rose Moon»). Дуже дбайливе оформлення збірки зробив Майкл Каллаган, а літографічна картина на обкладинці роботи Володи-

мира Гуменного. Збірку можна замовляти за 13 дол. у видавничій General Publishing Co., Ltd., 30 Leslie Road, Don Mills, Ontario M3B 2T6 (в більшій кількості примірників), або пишучи на адресу: Lights on the Water, 29 Halford Ave., Toronto, M6S 4G1, Canada.

М. Воробйов перебував тепер в Канаді як гість Міжнародного фестивалю авторів, на якому зачитано його поезії англійською мовою.

Спрінг Веллі відзначить 50-ліття УПА

Спрінг Веллі, Н. Й. — Заходами і під патронатом Української Ради повіту Ракленд відбудеться в неділю, 15-го листопада, в місцевому Народному Домі святочне відзначення 50-ліття УПА. Свято це співпосвячує Товариство «Просвіта» — 16-ий Відділ УНС, 19-та Станція Українсько-Американських Ветеранів і Товариство Української Спільноти повіту Ракленд.

В програмі святкування візьмуть участь ансамбль фольклорного Театру Остапа Стахів з Львова. Святочну доповідь виголосить

проф. д-р Василь Луцьків, а хор Товариства Української Спільноти виконає низку українських пісень. Описує колишній воїн УПА події в присутності сподвижників про дії УПА і особисті переживання в ряді УПА.

Після святової частини відбудеться товаришів вечір і перекусю, під час якого присутні матимуть змогу пізнати і гурторити між собою в колишніх воїнах УПА, але також і членах Фольклорного Театру з Львова.

Підкреслює цей план творення таких окремих студентських осередків?

— Іх хочемо творити для того, щоб українські студенти, які проживають в діаспорі і є зацікавлені однією чи другою проблемою, могли прихилити до одного з таких осередків на який, так і своїм знанням даної проблемі ми допоможемо нам в Україні.

— Чи ви будете на цьому форумі зустрічатися зі студентами ЗСА і Канади?

— Як вже це роблю. Ми відвідали в Канаді Торонто, Монреаль, Лондон. З деякими студентськими осередками Канади porozумівалися телефоном чи факсом, а тепер будемо розділяти за поміччю нашого господаря Я. Кульчицького до ЗСА.

— Отже як виглядає, як дуже активні у студентському русі. Чи ваша дружина також?

— О. Васильців усміхається і розповідає, що він із Мартою разом у Львові студіювали та познайомилися, по-стійно дискутували на політичні теми та мали великі різниці поглядів. І саме ця різниця влітку їх якось з'єднала на іншому відтинку, дуже особистому та довела до подружжя. Тепер вони обоє однаково активні та працюють в одному напрямі — піднесенні інтелектуального і політичного рівня українських студентів в Україні.

У нашій цікавій розмові в редакції можемо ствердити, — Добре, але в якій цілі

— Добре, але в якій цілі

— Добре, але в якій цілі

— Добре, але в якій цілі

— Добре, але в якій цілі

— Добре, але в якій цілі

— Добре, але в якій цілі

Б. Єльцин просить Англію допомогти Росії

Лондон. — Президент Росії Борис Єльцин перебував на дводенних відвідин в Лондоні, стараною підписати якнайбільше договорів співпраці на економічному і політичному відтинку з урядом Англії. Рівночасно він ще раз старався закликати західний світ до економічної допомоги Росії, що стоїть у великих боргах.

Під впливом шораз більшого невдоволення своїх громадян і політичних противників в Росії Б. Єльцин старався здолати підтримку і симпатію для своїх реформ на міжнародному ринку. В такому намірі він також представив себе як великий прихильник економіки Заходу і його політичних напрямків і всім обіцяв, що буде далі гостро тримати свого напрямку, без уваги на те, скільки це буде йому коштувати. Але рівночасно у своїх розмовах з англійськими політичними та економічними колами, в яких він просить про продовження сплати боргів, Б. Єльцин також просить заняти контроль вивозу техніки і відкрити торгівлю російськими товарами.

Англійський прем'єр-міністр Джон Мейджор, що завжди ставився прихильно і закликав дати допомогу Росії, заявив кореспондентам після зустрічі із Б. Єльциним, що він переконаний, що Росія насправді планує втримувати демократизацію.

Вислідом відвідин Б. Єльцина є 10-сторінковий договір, який за словами англійських політиків відкриє нову добу у відносинах Росії і Англією. У домієнні підкреслено, що обидві держави мирною дорогою будуть розв'язувати свої проблеми, в ім'я демократичних засад та пошунування людських прав.

Підписана угода — перша того року від 1776 року, коли Катерина II підписала з Англією договір у торговельних справах. Але західні дипломати сумніваються, що теперішній договір розв'яже економічні проблеми Росії, хоча Б. Єльцин віддав рад розмов із англійськими банкірами з проханням відкласти заплатавання боргів.

У СВІТІ

МІНІСТЕРСТВО ОБОРОНИ Литви оприлюднило заяву з приводу свавільної окупації російської армії, з якою стовпимо, що «бойові дії і гелікоптери Росії від 27-го квітня до 4-го листопада ш.р. 1,708 разів порушили правила використання повітряного простору Литви». В документі підкреслюється, що «російські залоги, пролітаючи над Литвою, свідомо вилучають апаратуру зв'язку, а це в кожну мить може спричинити летющу катастрофу на цивільних лініях». Крім того, російські залоги прибувають у Литву і залишають її територію, минаючи митний контроль.

КОРОЛЬ ЙОРДАНІЇ ГУСЕЙН, виступаючи в програмі національної телебачення, повідомив спільноту про стан свого здоров'я у зв'язку з перенесеною операцією на нирках і, користуючись нагодою, затарнував політичну ситуацію в країні. Зокрема він застеріг мусульманських фундаменталістів, які рвуться до влади, щоб запровадити в Йорданії режим на візирів іранського, про небезпечність вибраного ним шляху. Король підкреслює, що «двері Йорданії завжди відчинені для демократичних змін», однак ні хашімітська королівська династія, ні парламент, ні уряд не дозволить, «щоб країною керували ренегати». У своєму виступі король Гусейн різко скритикував Саддама Хусейна, сказавши, що «саддамізм є тиранія перетворити Ірак в середньовічну феодальну державу».

У СВОЄРІДНИЙ СПОСІБ готуються до мирних переговорів з філіппінським урядом лідери «нової наперодної армії» збройної формції «комуністичної партії Ідей Мас». Вони активізують терористичну діяльність, щоб домогтися поступок з боку президента Філея Рамоса. Як відомо, у вересні в країні було скасовано закон про заборону Комуністичної партії і тоді ж Ф. Рамос запропонував комуністам сісти за стіл переговорів, щоб наарешті припинити 23-річну партизанську війну на філіппінських островах. Однак досі не визначено ні дати переговорів, ні місця їх проведення.

БІЛОРУСЬКИЙ ПАРЛАМЕНТ прийняв закон про прикордонний війська республіки. В ньому визначено принципи діяльності, обов'язки і права цих військ, порядок проходження служби в них, гарантії захисту прав та інтересів військовослужбовців. Прикордонні війська Білорусі є органами виконавчої влади і підлягають безпосередньо Раді міністрів республіки.

ЦИМИ ДНЯМИ РОЗПОЧАЛА працю німецька амбасада в Могідові. Дипломатичні представництва Німеччини вже діють в Україні, Білорусі, Росії, Казахстані, Киргизстані і Узбекистані. До початку 1993 року Німеччина буде мати амбасади в усіх 15 колишніх союветських республіках — тепер незалежних державах.

ГОЛОВА КЕНІЙСЬКОГО Товариства допомоги дітям Божим о. Азизею Лігастою занувався у Найробі першим в Африці протукто спеціально для дітей, у яких виявлено вірус АІДС, оскільки дуже часто мати, народжуючи хворих дітей, відмовляються від них. Святихник тим часом вводить докази, що не всі діти з вірусом АІДС приречені на смерть. Двоє з трьох виявляють і їхне здаров'я згодом приходять до норми. Згідно з офіційними даними, в Кенії вірус АІДС виявлено в мільйоні осіб. Очікується, що до 1995 року від цієї хвороби помре 320,000 кенійців, майже десята частина населення країни.

РОСІЙСЬКЕ МІНІСТЕРСТВО оборони прийняло рішення збільшити кількість своїх збройних сил в колишніх союветських середньо-азійських і закавказьких республіках. Західні спостерігачі стверджують, що Росія має намір повернутися до інтервенційної політики щодо своїх найближчих сусідів. Шонавніше можна сказати, що російська воєнна верхівка активізується напередодні чергового з'їзду народних депутатів, який відкривається 1-го грудня і на якому очікують об'єднаного виступу націоналістів і неокомуністів проти президента Б. Єльцина і його радикальних економічних реформ.

Б. ЄЛЬЦИН ПЕРЕДАВ ДОКУМЕНТИ КГБ МАДЯРСЬКИНІ

Будапешт, Мадярщина. — Заявляючи, що розпочинається нова доба добрих стосунків поміж Мадярщиною і Росією, Борис Єльцин передав в середу, 11-го листопада, скриньку документів КГБ з архівами про мадлярське повстання в 1956 році мадлярському уряду.

Вокремі промові до членів мадлярського парламенту Б. Єльцин сказав, що як громадянин Мадярщини, як і Росії повинні знати тепер і правду тих трагічних років. «Я не передаю цих доказів на те, щоб спровокувати якусь неспоконану помсту. Але без повної правди не може бути привернена справедливість», — сказав Єльцин.

Мадлярські дослідники ствердили, що досі вони не мали доступу до ніяких справних документів з Москви про акції союветських військ в Мадярщині і їх допомоги у створенні комуністичного уряду під проводом Яноша Кадара, що ланував 30 років. Речники мадлярського уряду і науковці заявили, що не мали нагоди записатися з переданим

Підписано також угоду у справі звернення Мадярщини містських картин, які були в СРСР з часів Другої світової війни.

Відбудеться наукова конференція у 50-ліття УПА

Нью Йорк. — У зв'язку з ювілейними святкуваннями 50-ліття Української Повстанської Армії створився комітет наукової конференції, яка відбудеться тут у суботу, 14-го листопада, у залі Добу ОУВР, 136, 2-а авеню. Нью Йорк. Початок конференції о годині 10-й вечірній. До комітету конференції увійшли: проф. Володимир Стойко — професор історії, Мангеттен коледж — голова комітету, проф. Іван Голівніський — Ратгерс університет, проректор проф. Тарас Гунчак, професор історії, Ратгерс університет, Ньюарк, д-р Мірослав Прокоп — визначний публіцист і політичний діяч — НТШ і д-р Василь Омельченко, Гантер коледж — УВ-АН.

Програма конференції: «Українська визвольна справа в Другій світовій війні і закономірності боротьби УПА» — вікріття, актуальне слово, проф. В. Стойко; «Реалізм і прагматизм у боротьбі УПА на два

фронти» — про І. Голівніський; «Форми боротьби НКВД — КГБ проти УПА» (на підставі архівів НКВД) — кандидат юридичних наук, д-р полковник Іван Білас; УПА у світлі документів німецьких архівів» — проф. Т. Гунчак.

Після доповідей відбудеться дискусія над обговореними темами, підсумки і закриття Конференції, що їх зробить проф. Т. Гунчак. Рівночасно комітет повідомляє, що того самого дня, у тому самому домі о годині 7-й вечора на четвертому поверсі у приміщенні галерії Мистецького Клубу відбудеться відкриття виставки архівних матеріалів і видань з часів боротьби ОУН-УПА-УВР, яка триватиме цілий тиждень до закінчення цих ювілейних святкувань величним концертном, який відбудеться в неділю, 22-го листопада, о год. 2-й по полудні в залі Фешен інституту, 24-та вулиця в Нью Йорку.

В АМЕРИЦІ

ПРОКУРАТУРА в ДІТРОЙТІ, яка веде слідство проти сімх поліцинтів, які були присутні, і тому розцінюється як співпівний у побитті до смерті чорного моториста, заявив, що проти них покищо не висуєно жодних обвинувачень кримінального характеру. Усім особам сусуповано тимчасово без платні, аж до часу закінчення слідства у справі вбивства 35-річного Меліса Гріна. Прокуратор повіту Вейн Джон О'Гір заявив кореспондентам, що він аж прикін цього тижня правдоподібно знатиме чи сімха «спостерігачів» буде обвинувачена у вбивстві. Місцева газета «Дітройт Ньюс» повідомила на підставі зйнань санітарів, що чотири білі поліцинти брали участь у побитті Гріна.

АМЕРИКАНСЬКІ ГРОМАДСЬКІ організації, які займаються пошуками військовослужбовців, звернулися з проханням до президента-електа Білла Клінтона і президента Росії Бориса Єльцина. Вони просять керівників двох країн розшукати документи, які проливають світло на долю багатьох американських військовослужбовців, які пропали безвісти в Індокитаї. Представники громадських груп влаштували в Москві пресову конференцію, на якій висловили стурбованість тим, що російські органи безпеки, на їх думку, приховують відомі їм дані про американців, що пропали. Брюс Бранн, який очолює групу «Верітас», поксяржися, що російські спеціальні служби не хочуть співпрацювати з його організацією. Б. Бранн звернувся до Клінтона і Єльцина вилітати більше засобів на пошуки колишніх військовослужбовців-американців.

ГОЛОВА АМЕРИКАНСЬКОЇ делегації на переговорах у справі демонтажу ядерної зброї на території колишньої СРСР генерал Вільям Бернс провів консультації з заступником міністра закордонних справ Казахстану Касимжумартом Токаєвим. Американський генерал пояснював казахському міністра про готовість Америки надати республіці фінансову і технічну допомогу в демонтажі ядерної зброї, що знаходиться на території Казахстану, як це передбачає договір.

Українські студенти об'єднуються



М. і О. Васильців на відвідинках в «Свободі».

ну, а це саме завдання на ЗСА і Канаду перебрав голо- ва ЦеСУС Ярополк Кульчицький.

— Чи це завдання привело нас тепер до ЗСА і Канади?

— Безумовно. Хоча спершу ми перебували деякий час на відвідинках родини моєї дружини, головним і ключовим завданням перебування в Північній Америці є зустрічі зі студентськими українськими організаціями в поодиноких куточках українського поселення в Канаді та ЗСА і розмови зі студентами, щоб шукати поряд як найкраще перевести планований конгрес, а рівночасно, якими шляхами повести успішну допомогу молодій українській державі.

— А чи можете пояснити, що ви, як організатор і, взагалі, студентський політичний активіст в Україні, хочете тим планованим конгресом досягнути?

— Добре, але в якій цілі

— Добре, але в якій цілі

— Добре, але в якій цілі

Успішний концерт на користь Музею Соломії Крушельницької

Своїм голосом Соломія Крушельницька здобула собі світ і запевнила тривке місце в історії світової української музики, здобула пошану в нашому народі, що виявилася у заснуванні музею, де зберігається все, що стосується її багатого на успіхи життя.

Відвідати цей музей і в такий спосіб віддати пошану цій славі співачки стало бажанням Христини Липецької, співачки з Дітройту, яка в травні цього року на запрошення філармонії у Львові концертувала у Львівській Консерваторії. Що вона там побачила — це море добрих намірів не досить. Для відповідного влаштування усього, що залишилося цінного і цікавого по Соломії Крушельницькій, треба більше місця. Це місце можна придбати, купивши другий поверх, каміниці, в якій тепер знаходиться цей музей. Але потрібні гроші, які не можна знайти в своєму бюджеті.

І так у Христини Липецької зродилася думка: після повернення додому влаштувати концерт, із якого дохід передати на потреби цього музею. Готово до допомоги та співучасті цього концерту стала піаністка Марія Лісовська. В цей спосіб організований концерт відбувся з великим мистецтвом і фінансовим успіхом, в суботу, 10-го жовтня 1992-го року. Концерт звеличав своєю присутністю прибулий у України єпископ Павло Василко.

Що заповнило цьому концертові гарний успіх? Перше — талант обох мисткинь та вміло дібрана програма. Пісні, які вибрала Христини Липецька, являли собою широку гаму настроїв, які вона вміло відтворювала, запевняючи в цей спосіб багатство та різноманітність їх інтерпретації. Наповнені поважним настроєм були «Молитва І. Соєнського», ніжно звучали «Аїстри» М. Лісенка чи «Ніч і сон» Шуберта, невгамовано пройшло «Вітре Буйний» Г. Кітасого, туж-

Невже брак...

(Закінчення зі стор. 2)

літику української держави.

Недало на сторінках «Свободи» писав сенйор наших журналістів Керлін Рудницький: «Розколює Народний Рух. Він відгорта історичну ролу у добі національного відродження.

Розколює його не росіяни, а самі українці, українські патріоти, що їхній патріотизм не йде впері з державничим розумом... Вибрали І-го грудня минулого року Леоніда Кравчука на Президента. Замість співпрацювати з ним, підтримувати і зберігати критику у межах конструктивізму — шарпають його, раз-у-раз пригнічують його політичне минуле і кидають колони під ноги. Кому це в користі? Амбіціонерство, партейніштво, демагогія і гурт-патріотична фразеологія — це смертельна загроза молодій українській державі».

Було б дуже корисно, коли б вищенаведені слова загальноюваного сенйора наших журналістів, кількаркратно перекладувати кожний наш часпис в Україні в Іспанії. Може не врятувало б нашу молоду державу перед зруйнуванням руками її власних дітей...

Станьмо з'єднані солідарно з Президентом, Урядом і народом України, бо тільки це може дати молодій українській державі надію перетримати великі труднощі і небезпеки, які перед нею. Незгода роз'єднання зруйнує велику нагоду, що її подарувала нам доля — завершити будову української держави у її найдосконалішій формі.

Кожен народ має щось особливого у своєму побуті. Німці, наприклад, відзначаються солідністю та працьовитістю. Італійці займаються музичною та співучою культурою. Англії відзначилися винами завойовувати море і заморські території. Український народ має замишляння до співу і музики.

На третій день перебування в Києві я почав оглядати всі закутки великої Печерської Лаври. А там було на що подивитися. Але завдяки Володимирові Горбатюков — москві представнику ролем з Києва — мені вдалося побачити те, що рідко кому вдається: унікальну на цілу країну і то єдину збірку музичних інструментів.

Але хочу сказати, що це не була така проста справа, бо хоч музей відкритий на чейо для всіх, кобзарський відділ для загалу закритий. Тільки завдяки великому старанню В. Горбатюкова нам вдалося віднайти директора цієї секції Леоніда Черкаського, який показав нам не тільки саму галерею, але й особливу збірку, яку він недавно придбав і тримав у своїй канцелярії. Ту збірку показала нам його асистентка — молода дівчина, доктор мистецтвознавства.

У царстві Леоніда Черкаського ці унікальні експонати розміщені в трьох кімнатах і то на різних поверхах. Очі розбігаються: коби, ліри, сопілки і глиняні свистуни... Нам дуже швидко стало відомо, що кожний експонат дорогий для Л. Черкаського, але найбільша його гордість — коби, бандури, ліри і торбан та цимбали з колекції Миколи Лісенка.

Експонати, які ми там бачили, він збирав особисто протягом багатьох років, схидавши пілси чи не всю Україну. Він лише цим казав, і як тільки довідався про старого кобзаря, який виробляв бандури, або про бандури, які залишилися, він відразу їхав туди.

Оглядаємо що найміворішню велику збірку українських інструментів. Деякі з них представлені цілими «сім'ями». Л. Черкаський так краще розповідає про кожний інструмент, що ніби чуєш, як бринять струни бандури, линує чарівні звуки сопілки...

Питаю його, чому ця колекція вважається унікальною?

«Вона єдиний у світі збірник інструментів, який найбільше «полює» інші директори, незвичайну назву — тумлбас. Він схожий на сучасні гітари. Роль цього інструмента починається ще з часів Запорізької Січі. Він має неординарні розміри і може відтворювати різноманітні звуки: то частий дріб, то окремі удари. Бувало, він наводив страх на ворогів своїм грізним голосом.

«Оригінальність — це, мабуть, найважливіше при виготовленні музичного інструмента, — сказав Черкаський. — На форму ми звертаємо неабияку увагу,

коли шукаємо за інструментом. У колекції зібрані лише витвори народних майстрів. Треба, щоб скари народної творчості жили для людей багатьох поколінь».

Решту для ми призначили на відвідини одного з найстаріших велетнів кобзарства Григорія Ткаченка. Це, либонь, єдиний нині на Україні справжній прихильник цієї методи Гіта Хоткевича — маловідомого способу гри на бандурі — зінківської. До речі, Г. Ткаченко захоплюється ще однією ділянкою мистецтва — малярством. Його твори поділяють високу майстерську техніку з точною архітек-

турною фіксацією зображення пам'яток. Він намалював десятки цінних об'єктів мистецького надбання. Про його майстерську працю опубліковано понад 60 статей. Все ж такі більшість поколінь».

В гостях у Григорія Ткаченка (справа) — одного з найстаріших кобзарів України.

но? Черкаський радо відповідає: «Передусім тому, що ми поставили собі за мету зібрати не лише цікаві експонати для відповідного відділу, але й відповідні розвиток народної музичної інструментарію. Пробуємо у майбутній експозиції показати еволюцію народних інструментів».

Музичних інструментів, зібраних у тих кімнатах, вистачить, щоб створити неабияку оркестр. Він позовив їх з різних кутків України. Значайно, Л. Черкаський веде дуже докладний реєстр кожного інструмента, який він придбав. Оглядаємо дуже старі гуслі, які збереглися на передмісті Полтави, і після реставрації їх увійшли до колекції народних музичних інструментів. А ось три старинні коби. Вони прийшли сюди з XVIII століття.

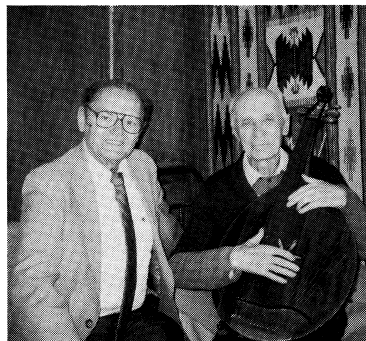
Довідаємося, що інструмент, на який найбільше «полює» інші директори, незвичайну назву — тумлбас. Він схожий на сучасні гітари. Роль цього інструмента починається ще з часів Запорізької Січі. Він має неординарні розміри і може відтворювати різноманітні звуки: то частий дріб, то окремі удари. Бувало, він наводив страх на ворогів своїм грізним голосом.

«Оригінальність — це, мабуть, найважливіше при виготовленні музичного інструмента, — сказав Черкаський. — На форму ми звертаємо неабияку увагу,

ЗУСТРІЧІ З БАНДУРИСТАМИ УКРАЇНИ



Леонід Черкаський з унікальною колекцією бандур, яку він збирав.



В гостях у Григорія Ткаченка (справа) — одного з найстаріших кобзарів України.

турно фіксацією зображення пам'яток. Він намалював десятки цінних об'єктів мистецького надбання. Про його майстерську працю опубліковано понад 60 статей. Все ж такі більшість поколінь».

Решту для ми призначили на відвідини одного з найстаріших велетнів кобзарства Григорія Ткаченка. Це, либонь, єдиний нині на Україні справжній прихильник цієї методи Гіта Хоткевича — маловідомого способу гри на бандурі — зінківської. До речі, Г. Ткаченко захоплюється ще однією ділянкою мистецтва — малярством. Його твори поділяють високу майстерську техніку з точною архітек-

турною фіксацією зображення пам'яток. Він намалював десятки цінних об'єктів мистецького надбання. Про його майстерську працю опубліковано понад 60 статей. Все ж такі більшість поколінь».

В гостях у Григорія Ткаченка (справа) — одного з найстаріших кобзарів України.

но? Черкаський радо відповідає: «Передусім тому, що ми поставили собі за мету зібрати не лише цікаві експонати для відповідного відділу, але й відповідні розвиток народної музичної інструментарію. Пробуємо у майбутній експозиції показати еволюцію народних інструментів».

Музичних інструментів, зібраних у тих кімнатах, вистачить, щоб створити неабияку оркестр. Він позовив їх з різних кутків України. Значайно, Л. Черкаський веде дуже докладний реєстр кожного інструмента, який він придбав. Оглядаємо дуже старі гуслі, які збереглися на передмісті Полтави, і після реставрації їх увійшли до колекції народних музичних інструментів. А ось три старинні коби. Вони прийшли сюди з XVIII століття.

Довідаємося, що інструмент, на який найбільше «полює» інші директори, незвичайну назву — тумлбас. Він схожий на сучасні гітари. Роль цього інструмента починається ще з часів Запорізької Січі. Він має неординарні розміри і може відтворювати різноманітні звуки: то частий дріб, то окремі удари. Бувало, він наводив страх на ворогів своїм грізним голосом.

«Оригінальність — це, мабуть, найважливіше при виготовленні музичного інструмента, — сказав Черкаський. — На форму ми звертаємо неабияку увагу,

коли шукаємо за інструментом. У колекції зібрані лише витвори народних майстрів. Треба, щоб скари народної творчості жили для людей багатьох поколінь».

Решту для ми призначили на відвідини одного з найстаріших велетнів кобзарства Григорія Ткаченка. Це, либонь, єдиний нині на Україні справжній прихильник цієї методи Гіта Хоткевича — маловідомого способу гри на бандурі — зінківської. До речі, Г. Ткаченко захоплюється ще однією ділянкою мистецтва — малярством. Його твори поділяють високу майстерську техніку з точною архітек-

турно фіксацією зображення пам'яток. Він намалював десятки цінних об'єктів мистецького надбання. Про його майстерську працю опубліковано понад 60 статей. Все ж такі більшість поколінь».

В гостях у Григорія Ткаченка (справа) — одного з найстаріших кобзарів України.

но? Черкаський радо відповідає: «Передусім тому, що ми поставили собі за мету зібрати не лише цікаві експонати для відповідного відділу, але й відповідні розвиток народної музичної інструментарію. Пробуємо у майбутній експозиції показати еволюцію народних інструментів».

Музичних інструментів, зібраних у тих кімнатах, вистачить, щоб створити неабияку оркестр. Він позовив їх з різних кутків України. Значайно, Л. Черкаський веде дуже докладний реєстр кожного інструмента, який він придбав. Оглядаємо дуже старі гуслі, які збереглися на передмісті Полтави, і після реставрації їх увійшли до колекції народних музичних інструментів. А ось три старинні коби. Вони прийшли сюди з XVIII століття.

ДО ФРАНЦІЇ, НІМЕЧЧИНІ, Австрії і Малярщини, де все частіше виявляються брутальні антисемітські настановлення, долучилася Італія. Згідно з вислідами останнього соціологічного опитування, опублікованими в римському журналі «Еспресо», 10,5 відсотків італійців воліють, щоб жиди виїхали з країни, 66 відсотків опитаних вважають, що жиди в Італії живуть занадто відокремлено від усіх інших, а 23 відсотки є певні, що жиди «дуже своєрідно ставляться до грошей».

АНГЛІЙСЬКИЙ ПИСЬМЕННИК Салман Рушді, засуджений покієм іранським аятолою Хомейні на кару смерті, заявив, що дуже чекає приходу до влади нового американського президента Билла Клінтона, бо Рушді «при Бушеві було так же, що гірше годі й уявити». Рушді скаржився, що Дж. Буш відмовився зустрічатися з ним, виявив шкатунку байдужості до його долі, не вимагаючи від Ірану скасування незаконного вироку і багатомільйонної нагороди за голову Рушді.

Дня 14-го травня 1992 р. відійшов від нас наш дорогий КУЗИН

бл. п.

ІГОР СТЕПАН ПАЦАЛУЙКО

В пам'ять покійного зложили 100 дол.

на ДУХОВНІ СЕМІНАРИ СВЯТОГО ДУХА у ЛЬВОВІ

БОГДАН І МІЛІА ІВАНІЧ з родиною

Ділимося сумною вісткою, що 29-го жовтня 1992 р. відійшов у вічність мій дорогий МУЖ

бл. п.

Теодор Квасницький

ур. 1-го вересня 1906 р. в Мшані, пов. Зборів, в Україні

ПАНАХИДА відбулася в неділю, 1-го листопада 1992 р., а ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ в понеділок, 2-го листопада в церкві Покрови Пречистої Діви Марії в Анопці, Фльориді.

У глибокому смутку залишили:

дружина — АННА сестра — АННА ХОНАЦЬКА в Україні пасербо — РОМАН МИХАЙЛОВИЧ з сином ПЕТРУСЕМ швагрова — ЗЕНА ГРИЦЯ з синами і їх родинами

близька і дальша родина в ЗСА й Україні

ВІЧНА ЇМУ ПАМ'ЯТЬ!

Ділимося сумною вісткою з родиною, приятелями і знайомими, що в понеділок, 9-го листопада 1992 р. в Тер-Гат, Індія відійшов у вічність, проживши 73 роки

бл. п.

БОГДАН (ДАНУСЬ) ДАНИЛЮК

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ відбулися в п'ятницю, 13-го листопада 1992 р. о год. 12-ї години на українському православному цвинтарі св. Андрія Первозваного в С. Бавид Брук, Н. Дж.

Горем прибіли:

дружина — НІНА племінниця — КАТРИСА ПАТЕРСОН племінниця — ІВАН ДАНИЛЮК братова — СОНЯ ДАНИЛЮК

Ділимося сумною вісткою з родиною, приятелями і знайомими, що в понеділок, 9-го листопада 1992 р. несподівано відійшов у вічність на 72-му році життя в Едісон, Н. Дж. наш найдорожчий і невіддільний МУЖ, БАТЬКО, ДІДУСЬ, КУЗИН, ШВАГЕР, ВУЙКО І СВАТ

бл. п. інж.

АНАТОЛЬ ВОВК

ПАНАХИДА відбулася в п'ятницю, 13-го листопада о год. 7:30 веч. в похоронному заведенні Mc Crisken, 2425 Plainfield Avenue, South Plainfield, N.J. 07080.

ПОХОРОНІ відбулися в суботу, 14-го листопада о год. 9:30 ранку в українській католицькій церкві Успенія Пресвятої Богородиці в Парт Амбю, Н. Дж. 834 Alta Vista Place, а опісля на українському православному цвинтарі св. Андрія в С. Бавид Брук, Н. Дж.

Залишили в смутку:

дружина — УЛЯНА син — АНДРІЙ дочки —

ЛІДА з мужем МИХАЙЛОМ і сином ТОМЧИКОМ ХРИСТА з мужем ДЖИМОМ і дочками СТЕФЕНОЮ І ЛЕСЕЮ кузини —

ЛЮБОМИР ЧУБАТИЙ з родиною ЯРКО ЧУБАТИЙ з родиною ОЛІА ВЕЛЬТЕ з родиною ТЕТА — МИРОСЛА ЧУБАТА святе — АТАНАЗІЙ І МАРІА СВЯРИЧЕВСЬКІ швагери — ЮРКО СВЯРИЧЕВСЬКИЙ пасербо — ХРИСТИНА з родиною та близька і дальша родина в Америці та Україні

Замість квітків просимо скидати пожертви в Науковому Товаристві ім. Шевченка на Фонд А. Вовка, 63 - 4th Avenue, New York, N.Y. 10003

ТВОЯ АБЕТКА

КНИЖКА-КАРТКИНА ДЛЯ ДОШКІЛЬНОГО ВІКУ

Художник: Едуард Колесов

Редактор: Л. О. Мірошниченко

Київ, видавництво дитячої літератури «Веселка», 1990, з характерської книжкової фабрики, стор. 32. Ціна 2.00 дол.

Можна набувати у київській Свободі. Мешканці стейт Нью Джерсі зобов'язані доплатити до ціни 6% продавного податку.

Володимир Барагура КАЛІНОВИЙ МІСТ

Мистецьке оформлення Зіновія Овчаренка

220 стор., ціна: \$12.00, порто: \$1.00

Мешканці стейт Нью Джерсі зобов'язані доплатити до ціни 6% продавного податку.

Замовляти:

SVOBODA BOOK STORE

30 Montgomery Street

Jersey City, N.J. 07302

КОНЦЕРТИ

ФOLKЛОРНОГО АНСАМБЛЮ

„ОБЕРЕГИ“

з ЛЬВОВА

Виступи групи „ОБЕРЕГИ“ — це зустрічі з чарівними мелодіями скрипки, сопілки, цимбали бандури у виконанні молодих віртуозів народних інструментів. Чудовими голосами сопілки вокального жанру Лео Вентгелського та Миколи Олексинського. Молоді виконавці є випускниками і студентами Львівської Консерваторії ім. М. Писенка. Ансамбль „ОБЕРЕГИ“ добре знайомі не лише в Україні, а й за її межами. З великим успіхом пройшли концерти в Австрії, Німеччині, і Польщі.

КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ! • ЗНАЙОМІТЕСЬ • ЧАРУЙТЕСЬ! • НАСОЛЮДЖУЙТЕСЬ! „ОБЕРЕГИ“

Sunday, November 22, at 2:00 p.m.
Ukrainian American Youth Assn. Hall
2457 West Chicago Ave., Chicago, IL

Sunday, November 29, at 1:30 p.m.
Ukrainian American Club
3595 Northwest 35th St., Miami, Fla.

Wednesday, December 2, at 7:00 p.m.
St. Andrew's Cult. and Rel. Center
4100 South Biscayne Dr., North Port, Fla.

Saturday, December 5
Time & Place to be announced
Cooper City, Fla.

Sunday, November 15, at 11:00 a.m.
St. Mary's Ukrainian Church Hall
255 Barnum Ave., Bridgeport, Conn.

Wednesday, November 18, at 7:30 p.m.
Holy Trinity Ukrainian Catholic Church Hall
26 West Rayen Ave., Youngstown, Ohio

Thursday, November 19, at 7:30 p.m.
Mercyhurst College, Zurn Recital Hall
501 East 38th St., Erie, Pa.

Friday, November 20, at 7:30 p.m.
Ukrainian Cultural Center
26601 Ryan Rd., Warren, MI.

Sunday, December 6, at 4:00 p.m.
St. Anne's Byzantine Church Hall
7120 Massachusetts Avenue
New Port Richey, Fla.

Ансамбль „ОБЕРЕГИ“ приймає замовлення на ЗАБАВИ, ВЕСІЛЛЯ І КОНЦЕРТИ. За докладнішою інформацією, телефонувати на число — (203) 966-4665 - (203) 966-5972

Українські фармацевти Америки організуються

Враховуючи узгоджені вже рішення проведення I-го Конференції Світової Федерації Фармацевтичних Товариств України і дієсприяті між Українським Державним Медичним Інститутом та Українським Технічно-Господарським Інститутом в Мюнхені, Ініціативний комітет українських фармацевтів Мишингену на своїх перших сходах, які відбулися 21-го вересня 1992 року у Воррен, Міш., рішів відновити діяльність Товариства Українських Фармацевтів Америки, щоб в той спосіб організовано взяти участь у проведенні і організації I-го Конгресу Світової Федерації Українських Фармацевтичних Товариств у Львові 17—19-го вересня 1993 року.

Ініціативний комітет відновлення діяльності ТУФА закликає інші більш скучення українських фармацевтів в Америці до створення чи відновлення діяльності ТУФА, щоб в той спосіб сприяти дальшому розвитку навчальної, наукової, практичної та виробничої галузей фармації в Україні.

За Ініціативний комітет:

мгр фарм. Марія Заринська (313) 757-5571

мгр фарм. Мйрон Федорів (313) 549-3979

НОВА РАДІСТЬ СТАЛА КОЛЯДКИ ТА ЩЕДРИКИ

Для дошкільного та молодшого шкільного віку

Упорядкування Івана Малковича
Художник Вікторія Ковальчук
Редактор А. С. Лусинович

Київ, видавництво дитячої літератури „Веселка“, 1991, з
Львівської книжкової фабрики „Атлас“, стор. 31. Ціна 2 дол.

Можна набувати у книгарні „Свободи“.

Мешканці степу Нью Джерсі зобов'язані додати до ціни
6% продажного податку.

НОВЕ ВИДАННЯ „УКРАЇНА“ — КНИГА-АЛЬБОМ ІСТОРІЇ ТА МИСТЕЦТВА

Ціна 45 дол.

Книга-альбом великого формату, з твердою обкладинкою,
гарно оформлена, лусковою видалена. Містить понад 450
копальних знімків, тексти англійською мовою. Автор кни-
ги-альбому ПЕТРО КАРДІШ об'їздив Україну, побував у 70
містах і селах, зробив понад дві тисячі фотографій. Книга
це лашпорт української землі, невимружа краса нашої на-
роди, яка викликає любов і гордість за нашу землю. Видан-
ня відкриває очі на дійсність, створює культуру на-
ших предків, історію наших борців-героїв за свободу, до
останніх днів створення демократичних сил в Україні.

Книжку можна набути в усіх наших книгарнях, теж можна ще
набути попереднє видання альбому „УКРАЇНА в УКРАЇНЦІ“.

Звертайтеся до представництва.

UKRAINSKA KNYHARNIA

4340 Bernice St., Warren, Mich., 48091, U.S.A.

tel.: (313) 754-0576

AKA LTD.

575 Queen St. W., Toronto, Ont., M5V 2B6, Canada

У видавництва „ФОРТУНА“ можна набути книжки, портрети,
картки. Звертайтеся за каталогом.

„ФОРТУНА“

74 Snell Gr., Oak Park, Vic. 3046, Australia

ПАЧКИ ВІДПРАВЛЕНІ НА УКРАЇНУ 23 ЛИСТОПАДА БУДУТЬ ОДЕРЖАНІ ДО РІЗДА!

\$1.65 за фунт і дешевше - 5% знижка для організацій
Швидка доставка прямо в руки Вашим рідним та знайомим на
Україні. ГОВОРІМО ПО УКРАЇНСЬКИ - дзвоніть до Олени:

201.340.1260

ТрансУкраїна

TransUkraine Shipping Services

TORGSYN TORGFIN TORGFIN

5542 Geary Blvd., San Francisco, CA 94121

Telephone:
(415) 752-5546
(415) 752-5721
(415) 752-5721 (FAX)

WE HAVE ALL THE ITEMS WHICH ARE VERY POPULAR IN THE CIS

THE LOWEST PRICES IN THE U.S.A. WE TAKE ORDERS OVER THE PHONE FROM ANY CITY IN THE U.S.A. OR FROM OTHER
COUNTRIES. WE SELL CARS FOR RELATIVES IN THE CIS. WE TRANSFER MONEY.

1. No. (number) MC 145 Name: "Holiday Parcel" Net Weight: 18 lbs Price: \$89	Net Weight: 18.1 lbs Price: \$94	• Cars ("LADA") from \$5,600
2. No. (number) MC 146 Name: "Family Parcel" Net Weight: 18 lbs Price: \$79	4. No. (number) MC 153 Name: "Homemaker" Net Weight: 17.4 lbs Price: \$62	• Refrigerators from \$500
3. No. (number) MC 152 Name: "Meat Parcel"	5. No. (number) MC 154 Name: "Children Parcel" Net Weight: 13.4 lbs Price: \$65	• Health spa packages CALL • Condominiums CALL • Dishwashers from \$500 • Laundry machine from \$550 • Minitractors from \$2,000

Duty-free! Prompt To-Door Delivery At No Charge!

DELIVERED WITHIN 5 DAYS IN THE MOSCOW REGION
OR WITHIN 15 TO 20 DAYS ELSEWHERE IN THE CIS

Our store ships and delivers all kinds of radio
and electronic equipment to the CIS
with prepaid custom's fee or without it.

HOURS: Monday - Wednesday 11:00-6:00
Thursday - Saturday 11:00-7:00

УКРАЇНСЬКА ФІРМА ОКСАНА

1111 E. Elizabeth Ave., LINDEN, NEW JERSEY 07036
(908) 925 - 0717

Пропонує:

- *ПАКУНКИ до України кораблем та літаком.
Повертаємо кошт пересилки по ЗСА, якщо Ваш пакунок прийде через UPS!
- *ГОТОВІ харчові пакунки з американськими продуктами.
- *АВТА з Америки до України. Висилаємо через Bremerhaven або Одесу.
- *АВТОМОБІЛІ ЛАДА для Ваших рідних після оплати в Америці.
- *ВІДЕОТЕХНІКА - камери, телевізори, VCRs для вжитку в Україні.
- *ПОБУТОВА техніка - холодильники, пральні машини, праски та інше.
Ви можете замовити техніку заводного виробництва або придбати родинні
найкращу техніку, зроблену в Україні чи в інших сусідніх державах.
- *СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКА техніка - трактори для обробки землі.
- *ШВЕЙНА та в'язальна техніка SINGER для України та Америки.
- *ТЕРМІНОВІ телеграми до України.

УВАГА!

Продаємо мешкання та приватні будинки в Галичині.
Передплата на будівництво приватних будинків.

Власниками будинків можуть бути громадяни Америки.
При виникненні додаткових питань про будівництво, просимо звертатися до
президента фірми Оксани Гриничини.

Працюємо з 9 до 6 вечора від понеділка до п'ятниці. Субота від 10 до 3.

ЩЕДРО ЖЕРТВУЙМО НА УКРАЇНСЬКІ АМБАСАДИ!

Фундація Піддержки Дипломатичних Представництв України

просить

висилати чеки на Фонд Українських Амбасад до існуючих вже льокальних громадських Комітетів,
або до бюро головного скарбника на нижче подану адресу:

Foundation in Support of Diplomatic Missions of Ukraine, Inc.

209 B Grand Ave.

Rutherford, N. J. 07070

Tel.: (201) 939-6305.

Чеки випускувати: „Ukrainian Embassy Fund“.

Fax: (201) 301-0068

Українські...

(Закінчення зі стор. 1)

що молодий студентський активіст боронить з повним темпераментом свої погляди і вважає, що ми тут можемо багато допомогти Україні, але не в цей спосіб, як ми це досі робили, а лише передаванням свого досвіду та знання. Це розуміється, тож у першу чергу молодих фахових сил, які, коли йдеться про фінансову допомогу, не завжди є такі щедри, як старіше покоління. Тому він так розраховує на своїх однопілітків і на висліді своєї поїздки на вивчаючого конгресу, не вважаючи на те, що ми висловлюємо свої сумніви.

Але О. Васильчук боронить не лише свої оптимістичні погляди, а хоче ще й

подати свої думки на захист недавно закінченого страйку студентів в Україні, який, як каже, був ледо несправедливо скартеризований у нашому щоденнику.

— Прийміть до відома, що СВС є в Україні окремо політичною силою. Аналогічно ситуації, яка зазнавала і загостренням політичних і економічних проблем могло б було прийти до хаосу. Саме тому студенти вийшли на страйк з метою поправити ситуацію і дати масі населення ідею, яка б нестрівляла напруження і запобігла вибухові неспокою. Студенти не протестували проти Уряду, а проти парламенту, щоб показати людям справжнє обличчя більшості депутатів, що б люди зрозуміли, що потрібно змінити Верховну Раду.

— Добре, а що ви осягнули коли страйк закінчився 23-го жовтня?

— Ми добилися двох важливих справ, а це перше — що більшість парламенту, яка є комуністична, схова-ла голову, але і рівночасно тим показала своє справжнє обличчя, а подруге — студенти своїм страйком знеурядували загальне напруження. Найголовніше однак це, що у висліді прийшла декларативна заява Руху, Конгресу Національно-Демократичних Сил „Нової України“ і Всеукраїнського об'єднання Спільно Трудовиків (ВОСТ) про об'єднання їхніх сил в

політичною блок.

— Значить ви вдовольні з переведення того страйку, хоча було стільки критичних голосів про нього?

— Я сприймаю кожну критику про цей страйк, але хочу зазначити, що ви виступили в тому випадку як політична сила, а не „лише студенти“, і ми уважаємо, що знаходимося на правильному шляху. А далішим кроком на цьому шляху буде об'єднання усіх сил для будови України, як держави, що стане в числі інших європейських — до того саме мусить нам допомогти залучення студентського конгресу і з'єднання усіх українських студентських організацій.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх українських студентських організацій?

— Шанс є, але він залежить від того, чи будуть вони готові до цього. Ми б хотіли бачити, щоб вони були готові до цього.

— Як ви вважаєте, чи є шанс на об'єднання всіх